



Spr. 573/2017

Zmluva o výpožičke hnutelného majetku štátu

č. MS/129/2017-44

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, § 11 ods. 2 zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Požičiavateľ: Slovenská republika – Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo: Župné námestie č. 13, 813 11 Bratislava
IČO: 00 166 073
DIČ: 2020830196
Zastúpený: JUDr. Jana Britaňáková, generálna tajomníčka služobného úradu

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Okresný súd Zvolen
Sídlo: J. Kozáčka 19, 960 68 Zvolen
IČO: 00 165 832
DIČ: 2021328056
Zastúpený: JUDr. Mariana Philadelphiová, predsedníčka okresného súdu

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

Čl. I

Predmet výpožičky

1. Na základe tejto Zmluvy o výpožičke hnutelného majetku štátu (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, a to:
 - dlhodobý hmotný majetok v obstarávacej cene 14 269,20 EUR, v zostatkovej cene 10 355,25 EUR ku dňu 31.12.2016, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy a
 - drobný hmotný majetok v obstarávacej cene 68 137,10 EUR, ktorý je podrobne špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej len ako „predmet výpožičky“).

Čl. II

Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti podľa osobitných predpisov (napr. zákon č. 757/2004 Z. z. o súdoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) alebo v súvislosti s ním.

Čl. III

Predpokladané náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. S ohľadom na povahu predmetu výpožičky a dohodnutý účel jeho použitia prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky nevznikajú.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy a ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak, v tomto stave ho udržiavať na svoje náklady.
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa Čl. II bod 1. tejto zmluvy, zabezpečovať na svoje náklady jeho bežnú údržbu a chrániť ho pred poškodením, odcudzením, zničením alebo neprimeraným opotrebením. Pod bežnou údržbou sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä zabezpečenie (obstarávanie) a výmena tonera, tonerových alebo atramentových kaziet, optických valcov a/alebo iného spotrebného materiálu (napr. xeroxový papier alebo obálky) a/alebo príslušenstva zaradeného ako spotrebný materiál (napr. sieťové alebo elektrické káble), nastavovanie užívateľského rozhrania, pripojenie zariadenia a užívateľov do siete, aktualizácia softvérov a antivírusových programov a/alebo inštalácia a/alebo aktualizácia užívateľských programov.
3. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv a/alebo iných servisných zásahov, ktoré má požičiavateľ vykonať v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy a umožniť mu vykonanie týchto opráv a/alebo iných servisných zásahov.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne písomne informovať požičiavateľa o hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky. V prípade nedodržania uvedených podmienok bude táto zmluva v plnom rozsahu neplatná.

Čl. V

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy v zmysle Čl. VI bod. 3 tejto zmluvy do 08.12.2017.
2. Táto zmluva zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa bodu 1. tohto článku zmluvy aj:
 - a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s 10-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
 - c) vrátením predmetu výpožičky v zmysle bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. V prípade, že vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v zmysle Čl. II bod 1. tejto zmluvy, požičiavateľ je oprávnený požadovať a vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v lehote stanovenej požičiavateľom v žiadosti o vrátenie predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je tiež povinný vrátiť predmet výpožičky len čo ho nebude potrebovať alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky, najneskôr však do konca doby trvania výpožičky v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy. Pre zamedzenie pochybností v prípade, že vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi predmet výpožičky pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky z dôvodu podľa tohto bodu zmluvy, dochádza k zániku tejto zmluvy ku dňu protokolárneho vrátenia predmetu výpožičky.
4. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z.

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - a) Príloha č. 1 - Špecifikácia dlhodobého hmotného majetku;
 - b) Príloha č. 2 – Špecifikácia drobného hmotného majetku.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a vypožičiavateľ 2 (dva) rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej porozumeli, ich zmluvné prejavy sú jasné, určité a zrozumiteľné, že táto zmluva nebola podpísaná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že podpisujúce osoby sú oprávnené k jej podpisu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 11 AUG. 2017

Vo Zvolene dňa 25. 08. 2017

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....

JUDr. Jana Bítarčíková

generálna tajomníčka vlády SR

.....

JUDr. Mariana Patačová

predsedníčka vlády SR

PRÍLOHA č.1

Karta ma	Označenie IM	Inventár. číslo	Sériové číslo	Aktivácia dň	IM aktuálr	Bežný odp	Akt. účt. ho	Kód In v.	Nákl stre disk o	Trieda	IS	Číslo dodávateľskej zmluvy
2308	0 HP EliteDesk 800 G1 S	5/403/BAI0084	CZC5310T0M	8.12.2015	1 566,00	-424,17	1 141,83	15	4670	TM04	IS BAI	MS/78/2015-95
2388	0 HP Officejet Pro X476dw	5/403/BAI0164	CN555KK16Y	8.12.2015	2 115,60	-572,98	1 542,62	15	4670	TM04	IS BAI	MS/78/2015-95
2441	0 Konica Minolta bizhub C	5/403/BAI0217	A5CC0021037126	8.12.2015	9 996,00	-2 707,25	7 288,75	15	4670	TM04	IS BAI	MS/140/2015-95
16908	0 SW Kofax VRS Fujitsu f	5/403/0234	AT02669	21.8.2015	591,60	-209,55	382,05	16	4670	TM04	RTIS	0V01-2015/000216-144
					14269,20	-3913,95	10355,25					

✓

PRÍLOHA č. 2

Karta ma	P	Označenie IM	Inventár. číslo	Sériové číslo	Aktivácia dňa	IM aktuál.	Bežný odp.	Akt. účt. ho	Kó Nákl d .stre In disk V. o	Trieda	IS	Číslo dodávateľskej zmluvy
1013126	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2444	CZC53625JL	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013128	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2443	CZC53625HR	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013130	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2442	CZC53625HG	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013132	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2445	CZC53625L3	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013134	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2446	CZC53625L6	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013136	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2449	CZC53625M8	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013138	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2448	CZC53625LP	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013139	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2447	CZC53625L7	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013160	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2450	CZC53625N0	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013162	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2451	CZC53625N2	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013164	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2464	1S20BFS4V000R90H3X	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013166	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2463	1S20BFS4V000R90H3X	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013168	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2462	1S20BFS4V000R90H3X	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013170	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2465	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013172	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2466	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013174	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2469	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013176	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2468	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013178	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2467	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013180	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2461	CZC53625PP	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013182	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2460	CZC53625PM	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013184	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2454	CZC53625NQ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013186	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2453	CZC53625NN	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013187	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2452	CZC53625NJ	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013189	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2455	CZC53625P1	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013191	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2456	CZC53625P5	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013193	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2459	CZC53625PH	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013195	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2458	CZC53625PC	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013197	0	Pocitac typ 2 - All in on	10/BMP2457	CZC53625P9	27.10.2015	1 260,00	-1 260,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013274	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2470	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013275	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2471	1S20BFS4V000R90H3Y	27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013353	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2484	352999067318391	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013355	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2483	352999067318367	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013357	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2482	352999067318227	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013359	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2485	352999067318417	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013361	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2486	352999067318508	27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95

1013363	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2489	352999067319126		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013365	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2488	352999067318805		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013367	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2487	352999067318789		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013369	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2481	352999067317674		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013371	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2480	352999067317666		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013373	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2474	1S20BFS4V000R90H3Y		27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013374	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2473	1S20BFS4V000R90H3Y		27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013376	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2472	1S20BFS4V000R90H3Y		27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013378	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2475	1S20BFS4V000R90H3Y		27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013380	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2476	1S20BFS4V000R90H3Y		27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013382	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2479	1S20BFS4V000R90H3Y		27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013384	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2478	1S20BFS4V000R90H3Y		27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013386	0	Pocitac typ 4 - prenosny	11/BMP2477	1S20BFS4V000R90H3Y		27.10.2015	1 320,00	-1 320,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013388	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2490	352999067319415		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013390	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2491	352999067322435		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013410	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2494	352999067323615		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013412	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2493	352999067323334		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013414	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2492	352999067322484		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013416	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2495	352999067323714		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013417	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2496	352999067324613		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1013423	0	Pocitac typ 5 - Tablet	12/BMP2497	352999067325834		27.10.2015	900,00	-900,00	0,00	15 4670	TM54	IS BMP	MS/90/2015-95
1016057	0	Monitor 24 LCD LED HF	13/00013	CN45060J47		21.8.2015	288,00	-288,00	0,00	16 4670	TM54	RTIS	0V01-2015/000216-144
1016111	0	Scanner Fujitsu fi-7260	16/00032	A3MA017709		21.8.2015	1 489,20	-1 489,20	0,00	16 4670	TM54	RTIS	0V01-2015/000216-144
1016172	0	Pocitac HP ProDesk 600	10/02783	CZC5201QJJ		21.8.2015	949,20	-949,20	0,00	16 4670	TM54	RTIS	0V01-2015/000216-144
1019999	0	Zaznamnik digit.Sony	96/00547	SO11059946K		22.4.2015	250,70	-250,70	0,00	4670	TM54	iné	MS/2/2015-95
							68137,10	-68137,10	0,00				